



CENTRE ÉDUCATIF À CIEL OUVERT VAUDREUIL-DORION
RAPPORT HEBDOMADAIRE / WEEKLY REPORT
2 août, 2024 / August 2, 2024

ANNIVERSAIRES/BIRTHDAYS

Happy Birthday Abigail L! (4)
Bonne Fête Lennox M-C! (6)



RAPPELS/REMINDERS

S'il-vous-plaît, veuillez nous aviser de l'absence de votre enfant, soit par message sur ClassDojo, par courriel à vaudreuil@cielouvert.com ou par téléphone au 450-218-3531. Merci.



Please notify us of your child's absence, either by message on ClassDojo, by email at vaudreuil@cielouvert.com or by phone at 450-218-3531. Thank you.

IMPORTANT

Veuillez s'il-vous-plaît nous laisser savoir si votre enfant prendra des journées de vacances cet été, afin de nous aider à planifier les horaires des éducatrices. Merci de votre coopération.



Please let us know if your child will be taking vacation days this summer, to help us plan the educators' schedules. Thank you for your cooperation.

ÉVÉNEMENTS/EVENTS

THÈME ET ACTIVITÉS À VENIR/ACTIVITIES & THEMES

Thème: Olympiques



Theme: Olympics

Menu: Semaine 1 / Menu: Week 1

DIVERS/MISCELLANEOUS

Poonam absente toute la semaine, Shafia remplace. / Poonam off all week, Shafia replaces.

Ilyssa absente toute la semaine, Manjot remplace. / Ilyssa off all week, Manjot replaces.

Laurette absente vendredi, Sissy remplace. / Laurette off Friday, Sissy replaces.

COVID

Consignes à suivre lorsqu'un enfant a des symptômes d'une infection respiratoire virale

Si un enfant fait de la fièvre, il doit rester à la maison et ne pas fréquenter le service de garde. L'enfant peut reprendre ses activités après 24 heures sans fièvre et sans usage de médicaments contre la fièvre.

Si l'enfant présente d'autres symptômes d'une infection respiratoire virale (toux, perte du goût ou de l'odorat, maux de gorge, écoulements nasaux et congestion nasale), il peut fréquenter le service de garde. Il est cependant recommandé de porter un masque au moment d'offrir des soins à l'enfant.

Instructions to follow when a child has symptoms of a viral respiratory infection

If a child has a fever, they should stay home and not go to daycare. The child can resume activities after 24 hours without fever and without the use of fever medication. If the child has other symptoms of a viral respiratory infection (cough, loss of taste or smell, sore throat, runny nose and nasal congestion), he can attend daycare. However, it is recommended to wear a mask when providing care to the child.

INFORMATION

Marilou Séguin

450-218-3531

vaudreuil@cielouvert.com

www.cielouvert.com